

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 8 (1932)  
**Heft:** 52

**Artikel:** Dies und mehr segne der Herr...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-756682>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

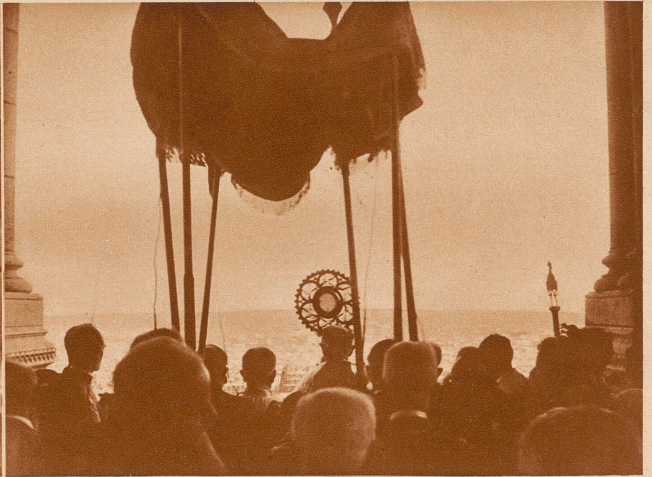
**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

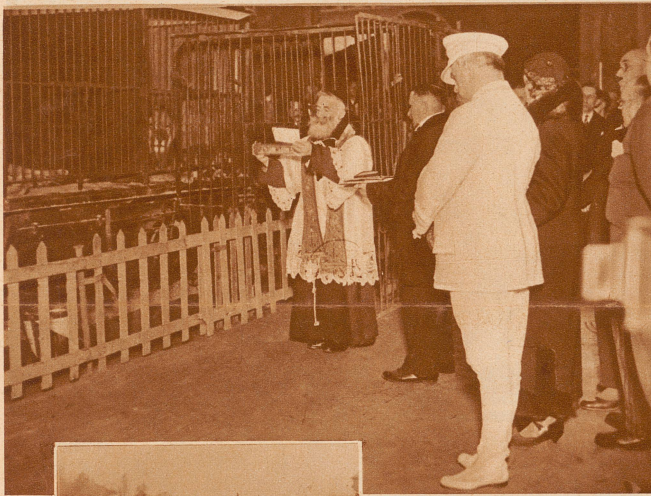




Die Einweihung der Automobile. Die Schweizerfirma Saurer in Arbon hat der polnischen Stadt Wilna 43 Omnibusse geliefert. Bevor die Wagen in den Betrieb gestellt wurden, fand deren feierliche Einsegnung durch die Kirche statt. Der Zeremonie, die vom Prälaten Pater Sawicki auf dem Domplatz von Wilna vorgenommen wurde, wohnte eine vieltausendköpfige Menschenmenge bei



Sakraments-Segen für die Weltstadt. Kardinal Verdier, der Erzbischof von Paris, eröffnet feierlich die Wallfahrtswoche durch Segnung der Stadt auf der höchsten Kirche von Paris, der Basilika von Sacré Coeur du Montmartre



Die Segnung der Raubtiere. Monseigneur R. P. Ange, der Pfarrer der Ausländer in Belgien, segnet in Brüssel die Tiger und Löwen des Zirkus Sarrasani

Segnung der Pfadfinderinnenführerin. Anlässlich einer großen Pfadfinderinnen-Zusammenkunft in Bukarest erhielt die Prinzessin Ileana von Rumänien in ihrer Eigenschaft als Ehrenmitglied rumänischer Pfadfinder nach griechisch-orthodoxem Ritus den Segen der Kirche



Der Segen für das Flugzeug. Bevor die beiden Langstreckenflieger Réginence und Lenier zum Fluge nach Madagaskar starteten, erhielt die Maschine auf dem Flugplatz von Orly den kirchlichen Segen durch Monseigneur Crepin, Bischof von Paris



Die Segnung der Gewässer. Eine uralte Zeremonie der russischen griechisch-orthodoxen Kirche, die hier von russischen Emigranten in Charbin (Mandschurei) begangen wird. Ein Priester liest die Messe und schwingt das Rauchfaß, während der Metropolit auf einem Altar von Eis die Zeremonie leitet

Dies und mehr  
segne der Herr . . .